

Lazarraga eskuizkribua: Konkordantzia

Hiztegi hau ez da teknikoki hiztegia, **konkordantzia** baino, mekanikoki sorturiko konkordantzia gordina (Simple Concordance Program 4.0.9 bertsioarekin egin dugu). Ez da erabat bukatutako produktu orraztua, baina gure lanetan baliagarri izaten zaigulako erabaki dugu argitaratzea, beste ikertzaile batzuentzat ere erabilgarri izan daitekeelakoan.

Ondoko ezaugarri hauek ditu:

- Euskarazko, gaztelaniazko eta latinezko testuak nahastean dira, inolako bereizketarik gabe. Hitzak testuinguruan agertzen direnez, erraza da batzuk eta besteak bereiztea.
- Lazarraga eskuizkribuko A testua eta B testua prozesatu dira, ez C testua.
 - A testua letra xehez agertzen da eta gure edizioaren bermea du.
 - B testua letra larriz agertarazi dugu, eta oraindik biribildu gabe dagoen edizioko testuan oinarritua da. Hortaz, B testuko hitzek askoz ere fidagarritasun maila eskasagoa dute.
- Ez dira prozesatu ohar paleografikoetako testuak (urratuak eta).
- Edizio erdipaleografikoko grafian dago testua (adi, hortaz, <c>, <qu>, <ç>, <ce>, <ci>, <v>... grafiekin).
- Konkordantzia-tresnak letrak prozesatzen ditu mekanikoki eta letra-multzoka biltzen ditu (ez dago ez lematizatzailerik ez inolako analisirik). Hortaz, batera agertzen dira *apea 'musua'* eta *apea 'zaldi gainetik jaitsi'*, baina bereizita agertzen dira *berba*, *verba* eta *bervba* (eta, *jakina*, *berbea*, *berbaric*, *berbaoc*...).
- Prosako testuetan, barra zutak (“/”) paragrafoak bereizten ditu. Poemetan, barra zut bakarrak (“//”) bertso-lerroak bereizten ditu, eta barra-zut bat baino gehiago (“//” edo “///”) tartekatu dira ahapaldiak bereizteko.
- Lerro bakoitzaren ezkerrean agertzen diren zenbakiek ez dute eskuizkribuari buruzko informaziorik ematen.

caaquit	
585	El autor//Fama andia, çatoz nigana;/arren, caaquit lagundu,/mundu guztico erreñuetan/laster eguiçu
kaarçat	
3467	NEBEN/ARDURABAGA LIBRERIC;/NEURE BURUAU BANEDUCAN/ ÇAARÇAT JUBILADURIC./TENPORA BATEN AMOREORREC,/BAÇUGAZ
caaatean	
322	citecen espantadu, eta ecin pensadu even cer al caaatean causea, arean da itaundu eyoen artean. Ceñac
cabal	
1067	egon tentaçacaric,/cegaiti bera ezta ecingo/oean cabal -çabalic;/gabaz-egunaz ce beracusque/secula cobardiaric
cabala	
603	bentajaz dotadu./Isasoori tinta balidi, /ceru cabala liburu, /oy Arabaco abantajaoc/ecin litezque
3376	NIC İÇAN BANEU SUFRICECO/GACH OEC BIOZAU AYNBAT CABALA ,/CEIN DODAN BURUAN BENA LIBERALA/DOCEIN CANTAETA
3637	COMO FUE HORDENADO/[...]/*****/B29//<1203V> CERU CABALA /OY ESTALI DA İÇARREZ;/ENE BEGUIAC,/ASI ÇATEZ
caballic	
1067	tentaçacaric,/cegaiti bera ezta ecingo/oean cabal -çabalic;/gabaz-egunaz ce beracusque/secula cobardiaric
cabaloc	
2359	/Ez da queratu /barruan ese galantic;/cerca cabaloc /jarri ey dira bacarric;/oy onezquero/ez da
çabenaren	
368	eta bay nola çabilcen engañaduric igui çabenaren <1152v> acean, ene amorioau ancitu jaquinic
çabenorri	
364	orrean, eta ichi eguiço orreyn curello trataetan çabenorri , eta çatoz nigana./Silveroc erançun eusan
çabilcela	
1243	eta çaitut,/curela, poridadean,/gabaz-egunaz oy çabilcela /negarrez ene acean./Unicornio, animal fortiz
çabilcen	
368	Acorda çatez ceyn on derechudan, eta bay nola çabilcen engañaduric igui çabenaren <1152v> acean
372	/-/Egun ascotan, Dorido, esan deusut cegayti çabilcen on ez derechunorren acean galduric, eta ez
1275	cer eguiten doçun,/nuen contra ta nola oytá çabilcen ,/amoreac cer deusun çuri aguincen./Belarrioc
çabilç	
538	gogoan baterere ez./Doncellacho atrevidea,/ez çabilç ene gogoan, ez,/bestela ondo deiçut, baña/ezcondu
çabilçadela	
3326	YELMO ORI ERONÇU.///AINBAT TENPORA DAN AZQUERO/ ÇABİLÇADELA GALDURIC,/EBEN ASEDEN ETA GUERO/JOAN ÇATEZQUE
çabilz	
3488	NEURE ICENAZ,/NEURC BAICE SENTİÇACARIC./“ÇU NUNDI ÇABILZ , AMORADUA,/BACOCH DESCONSOLADURIC,/ENE CABANÀ

çaco	
3759	/OBEAGO DA VENESCIA;/ENE ALDECO LAGUNONI/ELÇAEN ÇACO FLAUECIA;/NAY DEBAN ORDUETACO/ANDIA DACAR FANTASIA
çagode	
555	neio beguiac./// A5/<1165v> Linda damachoa,/nola çagode ?/Beti pensamentuan/galçaen çaytue.//Ecer trabajuric
çagovie	
599	ce bitez ixildu;/isasoorrec horve guztiaz /beti çagovie laudatu,/cegaiti doçun Eusquel Erria/aynbat
çaguita	
1676	/Egun batean artu neben/neure ballesta armatua;/ çaguita çorroz bat ifini nagon/berar gaxtoaz ganchitua
2022	jauna, cer diostaçu? Cer daucaçu bularretan?-/ Çaguita bat eben daucat; açarri ez nax tiraetan./Confesoreaa
3279	AMORADUA DICHA BAGA.///AMOREORREC IL EGUIDAN/ ÇAGUITA BATEZ VIOÇA;/LIBERTADEA GAL EQUIDAN,/AREN ORDECO
3549	ERAITECO ARMARIC./ENPARAETAN BARDIN BAJAÇU/BESTE ÇAGUITA ÇORROCIC,/ONEN BIOÇAU NAY BEQUIÇU/EFINI SEÑALADURIC
çaguitaz	
3505	BILDURRA POSPONIDURIC./ICUSI NEBEN ODEI ÇURI BAT,/ÇAGUITAZ INGIRATURIC;/<1199RB> AREN ERDITAN SILLA
çaidan	
3392	/BETI NAX JAIO AZQUERO BILAETAN/GAUCEA NOLA AL ÇAIDAN CONTENTADU;/ECERTAN NIC BAÇAITUT ENOJADU,/NAGOÇU
çaidaz	
595	dulceaz loadu. /Jaun Ceruhoa, nic errazoaz/beti çaidaz loadu;/cerua eta içarrac bere/oyta ce bitez
çaitudala	
3445	/EZ DERAUSTAE BESTERIC ATERACO, /SALVO BAY ÇAITUDALA AMAETAN.//*****/B23/<1197VB> EGUN BATEAN
çaitudan	
896	ifinten dogu/gaztigadu ta mansaric. /Abisaetan çaitudan guero,/ez eguin beste gauçaric,/çuen arteco
çaitudaz	
535	çarrezt: /on dereiztaçun ala ez.-/Aoan laztan çaitudaz , baña/gogoan baterere ez.//Donzellacho atrevidea
çaitue	
573	ninçan/gura cenduque?/Beti pensamentuan/galçaen çaitue .//Inoen bildur baga,/arren, esaçu/ceure pensamentuan
581	faltaoc/estalico det./Beti pensamentuan/galçaen çaitue .// A6/<1169r> Loa de las damas y galanes bascongados
çaituen	
415	pagatuco ez doçuna? Eta, asiqueasi ilgo çaituen azquero, inolaco maneraz defendidu al bagaguiçu
çaitut	
1241	da/tristeric soledadean./Conjuraetan oy eta çaitut ,/curela, poridadean,/gabaz-egunaz oy çabilcela
1249	eta jaco/dama bat dacusean./Conjuraetan oy eta çaitut ,/oean caucidenean/gogaberatu çaquezquedala/
1257	manteniken dau/guztiac aci artean./Conjuraetan çaitut , laztan,/ni ga borz nabilean,/ceure bularroc
1359	//Donzellea, çuc banoçu sentietan,/senticen çaitut , bay, ceurori bere;/çuc banaçauçu ni, bay nic

çala

53 [/ben bere biocean ecusiric ai[/bere gauçaetan **çala** ai[/Silveroren asecabea an[/buruco cençuna bencidu
 173 esan baga, sartu çan barrura. Silveroc, ecusiric **çala** Sirena enojadu, escuetan eucan arpea iramo eben
 177 liçala, Sirenac bisitadu balegui, bertati osatua **çala**.//Silviac, bada, eçauturic Silveroen borondatea
 238 //Arcileoco ciudadean/Silvero el cidinean,/bicico **çala** uste ez eben/oy inorc ordu batean.//Ainbat çan
 246 lebela,/utra gaxoric ebilen;/fortunearen esai **çala**/ya asi çan senticen.//Silvia, dama galantori,
 330 Clariani bacarric ichita, ceñac, bacarric gueratu **çala** ecusen orduan, asi çan, negarrez beteric bere
 340 //Doristeoc, bada, ecusiric bacarric gueratu **çala**, bere Silvia baga, acordadu eben aen esque joaten
 345 ece nic ichico eçteusut.//Doristeoc ecusiric **çala** imposible Sirena beneric apartaetaea, asi çan
 1740 cerren nagoan jaquinic./Nic orain diot inox ez **çala**/ipuçarric, guçurric,/cegaiti gauça eguinic ezta
 2043 eztacust neure beguietan./Ondo uste dot galdu **çala** isasoaren ondarretan;/Garcilaso traidoreac aguindu
 2395 eranci,/irurogueta/lau gueiago gañeti/da jaiò **çala**/Jaun Cerucoa justoric,/abuztu ilac/egun bat cunpliçacaric
 3474 NENGOAN DESPEDIDURIC;/USTE EZ NEBEN İÇANGO **ÇALA**/SECULA AMISTADERIC./EGUIN EUSTAN AGRABIOA/AMOREONEC

çaldi

3178 /ESCU BATEAN NECARRELA/CALÇAIDU USEZ ERRODELA/**CALDI** ON BATEN GAÑEAN, //BANECARREN ESCU BESTEAN/LISTRA

çaldiau

3301 //ÇAZPI EGUN DA NABILELA/LECUTI DESPEDIDURIC,/ENE **ÇALDIAU** DABILELA/BERAU PILOTU BERAU BELA,/JAN BAGA

caldirean

3241 BULARRETAN/COLLARE LEGUEZ JANCIRIC.///APEA NINDIN **ÇALDIREAN**/GUCHI BAT APARTADURIC;/BERBA NEGUION LURREREAN

çaldun

252 on derechana/acordacen da ascotan.//Doristeo, **çaldun** gazte bat,/ebilen penaz beteric, /<1145v> cegaiti
 449 gorrioc dira/contentuagaz josiric,/justaric asco **çaldun** guztioc/eguiten dave gugayti.—/Amoriozco erregue

çaldunic

461 /oy, ainbat dira ederrac ece/ni nago admiraduric./**Caldunic** asco ecusi neben,/guztiac oriz janciric,/

çan

57 /artu eben ain maneraz [/di batean irazarri ez **çan** [/setan ebilela Sirenagaz [/cidin utra espantaduric
 114 /artu eben biguelea, eta, utra boz amorosoaz, asi **çan** manera onetan cantaetan: //Poeta gacha idoro doçu
 155 ichi ta artu eben berequin/arpa bat, eta asi **çan** bere mina Sil-/declaraetan, manera onetan: //Nic
 173 eta, Silverori /<1142r> ecer esan baga, sartu **çan** barrura. Silveroc, ecusiric çala Sirena enojadu
 173 eben, ain furia andiaz ece utra pedaçu asco eguiñ **çan**.//Eta, ala, tristeza andiaz, Silvero joan **çan** bere
 174 **çan**.//Eta, ala, tristeza andiaz, Silvero joan **çan** bere aposentura, nun asi **çan** llantu andi bat eguiten
 174 andiaz, Silvero joan **çan** bere aposentura, nun asi **çan** llantu andi bat eguiten, ain tristeza andiaz ece
 174 Sirenac agaz eben caso guchia, ece etorri **çan** erioçaco puntura.//Egun batean, bada, Silveroren
 175 andia Silverori bear ebena emaiteaz, cegaiti **çan** utra queridua bere ugaçabaren eseán; eta esecoandareac
 176 eben ala.//Silvero, bada, obato erréigidu cegati **çan**, eseco andareac aguindu eusan Silviari, ceña **çan**
 176 **çan**, eseco andareac aguindu eusan Silviari, ceña **çan** Sirenaren conpañer egoana, eugui leguiala utra
 177 alcarri erexten.//Egun batean, bada, Silvia joan **çan** Silvero bisitaetan, beti costunbreçat eucana leguez
 177 cegati ayn contu andia agaz eguiten eben. Aynbat **çan** Silveroen deseoa Sirena ecusterren, <1142v> ece
 179 cidin arpa bat, ceña utra dulcero jaiten asi **çan**, manera onetan cantaetan ebela: // Donzellea, cegati

193 eben ain laster Silvero egoan lecurean, ece ez **çan** bastadu inor bere biurquetan. Silveroc aynbat sentidu
 193 artean; eta, destenpleac ichi eguion orduan, asi **çan** Silvia Silvero consolaetan; bada bere, ecusiric
 193 pensadu ecin leian; ceñac arturic biguela bat asi **çan** cantaetan, manera onetan: / /Esperanceau galdu
 206 idoro eben isiric; eta, itaunduric esecrai nun **çan**, esan eusaen nola emazteagaz joan cidin jardin
 235 eta, ai ichi ta joan cidin bere esera, nun asi **çan** bere erropaac contuz maleta baten <1145r> sarçaen
 235 biaramunean joango cireala euren bijajera, ceña **çan** Italiaco ciudadate batera, ceñari ereiçan Arcileo
 240 çala uste ez eben/oy inorc ordu batean.//Ainbat **çan**, boda, Silveroren/amoremina andia,/ece, ez inor
 247 utra gaxoric ebilen;/fortunearen esai çala/ya asi **çan** senticen.//Silvia, dama galantori,/pena andiaz
 249 //Silvia, dama galantori,/pena andiaz bici **çan**;/Silverori on derechana/acordacen da ascotan./
 273 arte guztian.//Esperancea galdu jaquinic /bici **çan**, aseguin bague;/joan gura dau lecureanic/canpura
 276 dogun conquistan lau amadore oec <1146r> egonic, **çan** lastima andia norc bere biocean eucan tristezza
 277 rabel bat bere maucarean, ceña jaiten ebela asi **çan** negar eguiten, onela: //Ordu onean guera çatez
 302 artu eben arçaien jazteco baçu, eta asi **çan** bere bijaje arçaaen, poniente aldeetara; eta,
 302 Ascanio erechan guïçon aberaspategaz jarri **çan**, nun bere ganadua goardaetan eben.//<1147r> Silveroren
 319 eta artu eben arçai baten jaztecoac, eta asi **çan** bere bijaje arçaaen, Silvero joeala equian lecuetati
 320 //Egun baten, boda, bere bideti joeala, topadu **çan** arçai bigaz, ceñai Silviac itaundu eusten nora
 322 Silviac Silveroren icena ençun eguijan orduan, asi **çan** negar eguiten, ain sentimentu andiaz ece, an eocen
 330 ceñac, bacarric gueratu çala ecusen orduan, asi **çan**, negarrez beteric bere beguiac europa, berva oec
 345 çala imposible Sirena bereganic apartaeta, asi **çan** bere bidea arçayten, ceinac, bere beguiac negarretan
 345 ceinac, bere beguiac negarretan europa, asi **çan** berba oec esaten: / /DORISTEO /Oi, Sirena, cegaiti
 359 joan cidin Sirenaren aurrera, nun belaurico jarri **çan**, negarrez egoala, berva oec eguite lebel: //Oy
 367 //Silviac au ençun eguijan, desmayaduric erori **çan**, ceñagan joan cidin laster Dorido, eta esan eusan
 371 //Doridoc eucan esporcu guztia galduric, ecin **çan** lurrera, utra negar asco bere beguietati eçarten
 416 ezpata bategaz salvage aen arteti sartu **çan**, utra aguiz emuten leustela bere ezpata çorroçagaz
 979 llegamos./Aynbat gauça egoan/de admiración/jaio **çan** lecuan/nuestra salvación.//A14 /<1181r> Mundu
 990 iru egun cunplidu baga/oy setienbrec emunic,/ceña **çan** egun aleguerea,/ene laztanac guraric,/ene laztanac
 1213 desterraduric./Ene bioçau a serviceco/jarri **çan** obligaduric;/secula onto arçaiten eztau/oy nic
 2057 cer leiquean pensaeta.//Chacurcho bat an eldu **çan** uraldeti eyzquetan./Guïçon onac dei eguin da lotu
 2303 ez doçu agaz honraric./Ciento obato içango **çan**/egon bacina exilic;/oy bada bere, berva gureac
 2399 /abuztu ilac/egun bat cunpliçacaric./Oyta jagui **çan**/suori utra forticic,/<1202v> Salbaterragaz/andiro
 2457 /euren eseac/oy ecin defendiduric./Ala galdu **çan**/lecu au desastraduric,/enparaçaca/ese bat baice
 2605 OÇA,/DULCERO COPLADU ENE BIOÇA»././TENPLACEN ASI **ÇAN** BIGUELEA,/CONTENTAETARREN BERE AYTEA,/ESANIC:
 3069 ETA BARRIA./BASOAN ÇU ÇAOÇA FUNDADUA/ETA, IL **ÇAN** ARREN FUNDADOREA,/BACUS MUNDUAC ÇURE BALOREA./
 3256 NEURE AOAZ DASADALA/ITAUNDU JATAN CASUSA».//JAGUI **ÇAN** BERE SILLAREAN,/NIC AU ESAN DA BERTATI;/ARTU NINDUAN
 3399 JATAN,/SECULACO NIGAZ DESPEDIDUA./ENEÇAT FALTADU **ÇAN** CONTENTUA,/ENEÇAT FALTADU **ÇAN** ASEGUINA,/ENEÇAT
 3400 /ENEÇAT FALTADU **ÇAN** CONTENTUA,/ENEÇAT FALTADU **ÇAN** ASEGUINA,/ENEÇAT FALTADU **ÇAN** ALEGUINA,/ENEÇAT FALTADU
 3401 /ENEÇAT FALTADU **ÇAN** ASEGUINA,/ENEÇAT FALTADU **ÇAN** ALEGUINA,/ENEÇAT FALTADU **ÇAN** ESPORÇUA.<1193VB
 3402 /ENEÇAT FALTADU **ÇAN** ALEGUINA,/ENEÇAT FALTADU **ÇAN** ESPORÇUA.<1193VB> ./ENE BEARRA DA, EZTA ÇUREA
 3416 CEINAZ IL NINÇAN;/DICHOSO VIOÇA CEINA JARRI **ÇAN**/ÇUREGAN AYN ONDO ENCLABADUA;/DICHOSO NI LACO AMORADUA
 3562 URA, CECUSENEAN/ALA DETERMINADURIC,/ACOJIDU **ÇAN** SAGRADURA/ARC EMUN BAGA COLPERIC./NI ARREZQUERO
 3660 EGUAUNGUREN ESANIC,/CERUCO JAUNA/JARRI EY **ÇAN** TRISTERIC,/OY LEUCALA/ASCO PENSAMENTURIC/BIOCEAN
 3681 UMILIC,/UMILIC ETA/LISONJA ASCOZ BETERIC./JOAN **ÇAN** JAUNA/DICIPULOOC ARTURIC,/AFARITAN/MAIA BEDEYCATORIC
 3701 NUN ESAN EUSTEN/ASCO PALABRA DULCERIC./GUERO JOAN **ÇAN**,/GUZTIAY ALA ECHIRIC,/AMABIETAN/OYTA ESCOJIDURIC

çanpoña

136 ai[/ tu Sirenac arçaiten eben e[/ sentuan eucan **çanpoña** [/utra dulcemente jaiten a[/ au esaten ebela

çaoela

384 ta, belaurico jarriric, espiluonetara beguirea **çaoela**; eta dacusqueçun gauçagayti ez beguioc espilurean
1326 traidorea,/plazaz edo bestela estalduan./Nigana **çaoela** dirudiçu/enojadaric beti causa baga;/ascotan

çaoen

415 eta cruelac ceuen bicioendaco! Nola açartu çara **çaoen** lecura etorten, claru dacusun azquero biciocaz
2739 GOGOAZ VIOCEREAN,/URTELEN PROCURADUCO DOÇU/**ÇAOEN** COSTUNBREREAN./NIC, BARRIZ, ERREGUQUETAN DICUT

çaoça

731 bacarric.-/-Jaun Cerucoaen amorearren, /jauna, **çaoça** gueldiric; /basoan neurau bacarric nago, /ce
2160 contuan;/çuec oegaz/oy contu guichi orduan./Orain **çaoça**/gumuta deçun lecuan,/çuelacoac/egon doacen moduan
2241 /Fin//A27a/<1201r> Mari Lopezco ederreza,/arren **çaoça** exilic,/oy eta baldin gura badoçu/ez difinçuen
2510 /proximoari/ez eguin agravioric./Acorda çatez,/çaoça iraçarric./Salbaterra,/ez artu soberviaric,/br
3068 JARRIA,/ESE PRENCIPALA ETA BARRIA./BASOAN ÇU **ÇAOÇA** FUNDADUA/ETA, IL ÇAN ARREN FUNDADOREA,/BACUS

çaoz

180 onetan cantaetan ebela: // Donzellea, cegati **çaoz**/enegaz enojaduric,/çurequin ene aitasuna/orrela
764 - // A8/<1173v> Coplac//Doncellachoa, orain **çaoz**/soberviagaz beteric;/ezcon baçatez, eongo çara
825 que lo supe yo despues//Arren, choriac, exilic **çaoz**,/badoçu miramenturic;/mundu guztia isasoagaz/
828 miramenturic;/mundu guztia isasoagaz/nançu, **çaoz** gueldiric./Dama galantac, ni ez nax digno,/ez
1019 dot borondateric./Ez daquicunoc jaquin eguiçu,/ce **çaoz** engañaduric,/cerren dama bat serbietaco/asco bear
1031 intereseric;/oy lenaengo abantajea/dasadan, **çaoz** exilic./<1182r> Jentil honbre oyta bear dau,/br
1366 daraçagula besoetan//Nic negar daguidanean, çu **çaoz** barrez;/nic barre daguidanean, çu tristeric./br
1749 nic pacenciaric./-Poeta gazte jaquinduna,/ce **çaoz** engañaduric/çu pagaceco faltaco dala/nigan entendimenturic
2144 /Eldu ez çara/guec gueoncen lecuan.--/Exilic **çaoz**!-/erançungo dau orduan/Jaun Cerucoac,/oy au desoen
2253 emun lecuric./Luçuriagan jaiò cinean,/Langarican **çaoz** calteric;/oy guchiago esateraco/nic ez dot pacenciaric
2308 emun lecuric./Luçuriagan jaiò cinean,/Langarican **çaoz** calteric;/oy guchiago esateraco/nic ez dot pacenciaric
2390 daocen abisaduric./Asi gura dot;/nançu, **çaoz** exilic./Mila ta bosteun/urte alcarri eranci,/br

çaoza

691 entendimenturic;/claruxeago berva eguiçu, /edo **çaoza** ixilic.- /-Ene laztana, çure bildur nax,/ezin

çaozque

2373 /Salbaterrarrac,/ez egui barriz justaric;/erraz **çaozque**/oy ondo gaztigaturic,/Jaun Cerucoac/onela permitiduric

çapata

1865 janci/seda finozco calcea,/ez gueiago aren gañean/**çapata** cuchilladea./Oy arrezquero nic ez dot cerren

çapatu

3821 ETA,/OY ENE BECATARIA!/.]SIGARICA BANENDORREN/**ÇAPATU** EGUN BATEAN,/LASTANAREQUIN ENCONTRA NEÇAN/

çaquezquedala

1251 oy eta çaitut,/oean caucidenean/gogaberatu **çaquezquedala**/beguioz nacusunean./Pelicanoac amorioz

çaquezst

3157 /SOBERBIO, REGALÓN Y DESONESTO;/JAUNA, BARCA **ÇAQUEZT**, SI PECO EN ESTO.//<1185VB> CABUAN EMAITEN

çara

185 //<1143r> Donzellacho linda damea,/flordelisea **çara** çu;/ene penea dacusun guero,/arren, berva bat
 209 / /Donzellacho linda damea,/flordelisea **çara** çu;/nic çuri on dereicut, baina /çuc ni erruqui
 287 çuc doçu.//Ni onerean joateco/causea oyt **çara** çu;/Jaun Cerucoac, ene laztana,/oy deguiçula parcatu
 384 espileurean quendu, cegayti bertati galduo **çara**, eta, barriz, quendu ez badaguiçu, ni joango nax
 415 eta cruelac ceuen bicioendaco! Nola açartu **çara** çaozen lecura etorten, claru dacusun azquero biciocaz
 415 arçaiten dogun azquero, çuec bere libertadu **çara**, edo, bestela, guec eta çuec bearco dogu jente
 766 çaoz/soberviagaz beteric;/ezcon baçatez, eongo **çara**/ardia leguez mansaric.//Egun baçaoz libertadeaz
 774 çatez,/ez artu fantasiaric; /ezcon baçatez, eongo **çara**/ardia leguez mansaric.//Beste bategaz ezcondu
 780 /la bella mal maridada./Orduan acordadu **çara**/oy nola esan niçun nic: /ezcon baçatez, eongo
 782 oy nola esan niçun nic: /ezcon baçatez, eongo **çara**/ardia leguez mansaric. //Ala **çara** mudaduco, ce
 784 baçatez, eongo **çara**/ardia leguez mansaric. //Ala **çara** mudaduco, ce/ez çau inorc eçautuco;/bici beste
 790 quençaiteco./[...]/[...]/[ezcon baçatez, eongo **çara**/ardia leguez mansaric.]/// A9/<1175r> Canción
 798 /nesquea, bildurrago nax.//—Nola andraen bildur **çara**, /aec baga onic ez badoçu?—Aen obraen oyt bildur
 1294 çaut ancituco,/çureçat içango da nic dodana.//Çu **çara** eder guztioen capitana,/ceruco irargui çuria dirudiçu
 1332 eguin eguiçu/nigaz, ordu bacox bat cunplidua./Çu **çara** ene beguioen espiilia;/azquero ceure escuogaz il
 1371 r> berbaric badeguiçut poridadez,/gogorric jariten **çara** bereala/Ascotan, çu bacina pedernala,/edo ni
 1374 /edo ni sufriceco baninz ahez?//Nesquea **çara** çu ta ni guïçona;/çuc leguez ditut nic narru çuriac
 2142 Oy nox cenbilcen/orrinbat gachez munduan?/Eldu ez **çara**/guec queoncen lecuan.—/—Exilic çaoz!—erançungo
 2617 ENE NEGARROC,/ENE LAZTAN MAITE BIOZ GOGORRA,/NOLA **CARA** NIGAZ MUTU TA GORRA?//CER IRABAZTEN DOÇU NI ILAGAZ
 2766 /ESTAL EÇACU ORIEGAZ/CEURE NECESIDADEA./ON **CARA**, ECE EZTA FALTACO/CERUCO RUCIADEA.//FIN//****
 2973 BADOÇU/REBELDE İÇAN, JAQUIÇU: /ENE PARTETİ İÇANGO **CARA**/JUSTICIARA CITADU.//NIC ÇU ANDIRO LAZTAN İÇANA
 3053 /B15/<1180VB> ENE LAZTAN ÇURI EDERRA,/FLORDELISEA **CARA** ÇU./AREN, ÇATOZQUE ENE OERA,/BETI CE EGUIDAÇU
 3071 /BACUS MUNDUAC ÇURE BALOREA.//CEGAIITI ÇU **CARA**, DUBDADU BAGA,/CORRIDU BADIDI ONDO MUNDUA,/BESTE

çarden

3126 NINÇAN ESCLABEA.//NEURE ARAGUIOC DACUSTANEAN/CEIN **ÇARDEN** DIREAN ESCUCHOETAN,/BERTATI JASARTE NAX ERESQUETAN

çardenaz

3007 /CRIANÇA ONEZ GURA EQUION/NI AREREAN GORATU;/ESCU **ÇARDENAZ** BAEQUIDAN/NEURE BESOTI ORATU.//ARC NIRI TIRA

çardenoc

3074 ONDO MUNDUA,/BESTE GUZTIETAN ESTIMADUA.//OÑ-ESCU **ÇARDENOC** APACEN DIOT, /ILLUSTRE ABBADESA NOTADEA,/

careała

329 utra on, eta aynbat graduan ce, çu ona etorri **careała** icasi ta etorri gura dau çure esque; ceñari
 3201 NENGOALA,/BERAC ESADAN BERBEA: / "ONGUI ETORRI **CAREAŁA**/ERRAZOA DA DASADALA,/GUIÇON ARMATU GAZTEA.

carean

368 nachaçu deguidaçula remedioa emun, medecinea çu **carean** guero.//Silviac, Doridoren bervaoç adituric
 796 /jentil honbrea, bildur nax./—Neurc ecusiric nola **carean**,/nesquea, bildurrago nax.//—Nola andraen bildur
 804 oy ez dasaçun "bildur nax". /—Neurc ecusiric nola **carean**,/nesquea, bildurrago nax.//—Cerren dioçu secretoric
 812 cençuna goganbear nax./—Neurc ecusiric nola **carean**,/nesquea, bildurrago nax. //—Andraetan discrecioric
 820 /ez daquit neurau nor naxan./—Neurc icusiric nola **carean**,/nesquea, bildurrago nax./Fin/// A10/<1175v

959 ez dot esango,/cegaiti baquit daqusunean/nola **çarean** eongo.—///A13 /<1180v> Barri onac dacart,/Pericho
 1380 leguez orra-ona,/axeac oy darabil beletea./**Çarean** esadaçu, donzellea,/castaz benturaetan amazona
 2625 BAGA ÇUC NI NOR NAXAN,/SALVO ÇU CEURORI NUNGO **ÇAREAN**,/NIDOCAÇU NAGOAN PENAREAN//NIC EZTOT GALDUKO
 3205 DASADALA,/GUIÇON ARMATU GAZTEA./<1182RB> /NUNGO **ÇAREAN** ESADAÇU,/BADA AL DIDIN GAUCEA;/CEURE BEGUIOC
 3218 EFINTEN BADOÇU,/NI EZ BANAUÇU SINISQUETAN,/BICI **ÇAREAN** EGUNETAN/ÇUC BETI DAMUCO DOÇU”.///RIBERA ARTAN
 3389 /ÇUREA İÇAN NAX; İÇAN DA İÇANGO;/ÇU NUNGO **ÇAREAN**, NI BERE ANGO;/EZTOT NIC SOBRENONBREAU MUDAETAN

çareana

1297 guztiau ceure eguin eguiçu,/inor baño ederrago **çareana**./Libertadeau joan jatan çuregana,/ni bici içaatea
 2752 LUCE İÇAN DA/CARTACO PARABOLEA./BAQUIT JARRICO **ÇAREANA**/NIGANA ENOJADEA;/NIC AREGAITI EZ NEI EMUN/

çarrezt

533 guero ni./// A4/<1165r> Otras//—Arren, eguiat bat **çarrezt**: /on dereiztaçun ala ez.—/—Aoan laztan çaitudaz

çarriz

2149 /oy au desoen puntuan./—Acorda çatez/oy eta **çarriz** contuan/<1199v> cinbat joacen/ebili pobre munduan
 2184 /Oy çuen gachoc/utra dacust nic claruan: /çoaz da **çarriz**/infernuaren çoruan,/finic içango/ez daben asientuan

çatean

193 ain aguiz ece, Silvia isasi ez ballaco, ez **çatean** miracuru an ila. Baegoan, bada, Silvero ain
 322 ece, an eocen arçaiaegati içan ez baliz, ez **çatean** asco an ila. Ecusiric, bada, Silviagaz eocen
 380 ain andia ece utra espantaduric eocen cer al **çatean** <1153r> ecin pensaduric, arean da Doridoc,
 385 galanto labraduric nola ecin aynbeste munduan al **çatean**. Onetan eocela, aditu even etocela jente asco

çatecela

384 oec çuendaco, espi luonegaz batetan; eta dio joan **çatecela** Confusioco Esera, eta, an el çatecenean, ceuren

çatecenean

384 dio joan çatecela Confusioco Esera, eta, an el **çatecenean**, ceuren ezpataoc escuetan artu ta, belaurico

çatez

278 ası çan negar eguiten, onela: //Ordu onean guera **çatez**,/donzella linda erana;/nobait-nobait acorda
 280 /donzella linda erana;/nobait-nobait acorda **çatez**/çurea nola naxana//Esaitasun parebagua/nigaz
 295 //Ceruco Jaunaz oytá, Sirena,/gueratu, bada, **çatez** çu;/ni onerean banoa bere,/ene bioça çuc doçu
 362 orduan, utra enojaduric esan eusan: //—Quen **çatez** ene beguietaric, cegayti nic ezterechut on çuri
 364 joan cidin lasterca, esaten eusak: //—Jagui **çatez**, Silvero, orrean, eta ichi eguoçu orreyn curelko
 368 esan eusan: //—Ay, Silvia, ene laztana! Acorda **çatez** ceyn on derechudan, eta bay nola çabilcen engañaduric
 381 eguijan orduan, esan eusan Silverori: //—Jagui **çatez** orrean laster, Silvero, cegayti eben datoz salbaje
 750 /eztot eguingo faltaric./Ascotan ondo gueratu **çatez**,/ene lindea, bacarric. /<1172v> Oy eseguino lagun
 772 dana/aldi bat pensa eçaçu./Onezquero fia ce **çatez**,/ez artu fantasiaric; /ezcon baçatez, eongo çara
 1322 ni duin firmeric ene lecuan./Enegaz jarri **çatez** partiduan,/cegaiti onezquero da denporea;/berva
 2024 becardae lasterretan.—/Ene jauna, jarri **çatez** silluetan./Norç eguijan colpeori çure aragui ederretan
 2148 Jaun Cerucoac,/oy au desoen puntuan./—Acorda **çatez**/oy eta çarriz contuan/<1199v> cinbat joacen/
 2220 çatoz,<1200r> neuronen escojiduac./Jasarri **çatez**/Padarisuko reñuan,/ceña dagoan/çuençat asinadua
 2273 seme galantic;/areanche bat oy al badoçu,/bila ce **çatez** besteric;/uste badoçu iñon ez dala/a ta çu laco
 2328 seme galantic;/areanche bat oy al badoçu,/bila ce **çatez** besteric./Uste badoçu iñon ez dala/a ta çu laco

2509 /proximoari/ez eguin agravioric./Acorda **catez**,/çaoça iraçarric./Salbaterria,/ez artu soberviaric
 2722 SALDU/SIDREA / [...]//<1161VB> [...]//ACORDA **CATEZ**/PROCURA BIDI/ENTERRACECO/SEPULTUREA/ACORDA CATEZ
 2734 ATERAÇU/IL BATEN CALABEREA;/ESPILU ARTAN MIRA **CATEZ**,/NESCAME ENGAÑADEA;/AGAN CONTENPLA BADEÇAÇU/
 2921 /ERACUSTAC NEURE/ON ERECHIA./AREN, AGUIR **CATEZ**,/IÇAR ÇURIA,/BEYN ERNANDEZ DA/GUERO MARIA,/ACABADU
 3154 JABE PRENCIPAL BATEZ,/"DEO GRACIAZ, CU, ACOTA **CATEZ**".//IPOCHRITA, BELLACO, RIGUROSO, SOBERBIO, REGALÓN
 3640 ÇABALA/OY ESTALI DA İÇAREZ;/ENE BEGUIAC,/ASI **CATEZ** NEGARREZ;/ENE BIOÇA,/ERDIRA **CATEZ** DOLOREZ: /
 3642 BEGUIAC,/ASI **CATEZ** NEGARREZ;/ENE BIOÇA,/ERDIRA **CATEZ** DOLOREZ: /JERUSALEM/GAUR BETE DA TRAIDOREZ;/
 3649 /SALDU DABELA/OY ETA JUDAS TRAIDOREC./ASPER CE **CATEZ**,/JENTEA, NEGAR EGUITEZ!//ICARA JABILT/LAU LAURENOC

catezque

3328 ÇABİLÇADELA GALDURIC,/EBEN ASEDEN ETA GUERO/JOAN **CATEZQUE**, CABALLERO,/ANDIRO MEJORADURIC."///GALDU BALEGUI

catezqueala

329 azquero, nic prometietan deusut ece laster osatu **catezqueala** daucaçun gaxaesun orretaric.//Silveroc

catoz

347 oec esaten: / /DORISTEO /Oi, Sirena, cegaiti **catoz**/oy eta ene acean,/inpossible oy dan azquero/nic
 364 egioço orreyn curello trataetan çabenorri, eta **catoz** nigana.//Silveroc erançun eusan: //—Silvia, quen
 584 y galanes bascongados. El autor//Fama andia, **catoz** nigana;/arren, çaaquit lagundu,/mundu guztico
 2020 baga beguietan./Neure jaunac baesadan: —Nora **catoz** penaetan?—/—Ene jauna, cer diostäç? Cer daucaçu
 2218 /cerren deuste/Jaunac esango orduan: /—Oy **catoz**, **catoz**,/<1200r> neuronen escojiduac./Jasarri
 2218 /cerren deuste/Jaunac esango orduan: /—Oy **catoz**, **catoz**,/<1200r> neuronen escojiduac./Jasarri **catez**/
 118 /Sirena, ene laztana,/ r)e bentajaoc esateco, /**ca]toz** nigana //utra tristeric /eztacarte/]ztioc ifiniric

catozque

2999 BATEN/NEURONI CIDAN AGUINDU: /“JENTIL ONBREA, ONA **CATOZQUE**,/GURA BANOÇU GOZADU”.//AREN AOTI BERBA OA
 3054 LAZTAN ÇURI EDERRA,/FLORDELISEA ÇARA CU./AREN, **CATOZQUE** ENE OERA,/BETI CE EGUIDAÇU GUERRA,/BORONDATERIC

çau

785 ardia leguez mansaric. //Ala çara mudaduco, ce/ez **çau** inorc eçautuco;/bici beste bat artuco doçu/condiciooc

caucidenean

1250 bat dacusenean./Conjuraetan oy eta çaitut,/oean **caucidenean**/gogaberatu çaquezquedala/beguioz nacusunean

çaut

318 deust parcatu,/cegaiti biur nadinean/serviduço **çaut**, jauna, cu.//Silvia despediduric bere ugaçabaganic
 1292 cegaiti çuc ez doçu ecer galduço;/neure bician ez **çaut** ancituço,/çureçat içango da nic dodana.//Cu çara
 1361 ni, bay nic cu bere;/çuc ni leguez, nic cu **çaut** adietan./Ce gabilçaden beti puentan,/daguigun

çaytesque

3794 ENEA, NAYGARAN/SURE ATEAN ARTETI;/AREN, AGUIR **CAYTESQUE**/SACUSQUEDAN LEYOTIC./EGUN ARTAN NIC EZ/MUNDUAN

çaytez

2896 //*****/B10/<1171VB> CONSOLAYTAN NAIZ DA/CONSOLA **CAYTEZ**;/CONSOLAYTAN NAYZ NI/VETI NEGARES./ON DA PACENCIA
 2910 DA/COITA-DOLOREZ./OY ENE LAZTANARI/ALAN **CAYTEZ**/BALIA DAQUIDALA,/JAUNA, AMOREZ,/EZPA ILGO NAIÇALA

çaytue

557 damachoa,/nola çagode?/Beti pensamentuan/galçaen **çaytue**.//Ecer trabajuric/oyta badoçu,/ene laztanchoa
565 nax ta/erraz daguiquet./Beti pensamentuan/galçaen **çaytue**.//Ene laztanorrec,/arren, esaçu/laztan ninduquezun

çazpi

1898 /Maira datorrenean, barriz,/baba cigorrez saldea;/**çazpi** libraco tremes andia/faisaeçat aldean;/ardao
3299 /DESIERTUCOERRIETAN/EZ EBILTERREN SALDURIC.///**ÇAZPI** EGUN DA NABILELA/LECUTI DESPEDIDURIC,/ENE ÇALDIAU
3826 BE]RE IRU MATALOTEQUIN/G]AUÇA GALANTA JOEAN./**ÇAZPI** URTECOZ EÇARRI NAU/GAJOTURIC OLEAN;/ÇORCIERREAN

çazpigarren

986 oyta nola ni orain nagoan,/Ceruco Jaunac guraric,/çazpigarren ilabetean/urteje onau sarturic,/iru egun

çoac

344 joan da ni eben guera nadila. Orregati, Doristeo, **çoac** nora ta nundi gura doçun, ece nic ichico eçteusut

çoaz

352 nic çuri onerextea?//SIRENA/Doristeo, cegaiti **çoaz**/ceurori, bada, galduric, /<1152r> Silviac oyta
2124 /cerren deustaçun/oy ausi mandamentuac./Oy laster **çoaz**,/gaxto descomulgaduac!/Ezindan jaaten,/oyta nengusun
2184 orduan./Oy çuen gachoc/utra dacust nic claruan: /**çoaz** da çarriz/infernuaren çoruan,/finic içango/ez

çor

2635 ESQUE FIADURIC /EZ URREGORRIA EZ LABOREA,/SALVO **ÇOR** DEUSTAÇUN AMOREA.//ENE ARAGUIOC ICARA DABILZ;/

çorcierrean

3828 JOEAN./ÇAZPI URTECOZ EÇARRI NAU/GAJOTURIC OLEAN;/**ÇORCIERREAN** IRTE NEBAN;/BAY JOEAN CALEAN/DEBOTORO ENÇUTERA

çorigachean

332 bere beguiac eucala, berva oec esaten: //CLARIAN/**Çorigachean** oy neuretaco/amorea dot eçautu,/bardin

çorigaxtoan

1499 edadea deut,/oguei urtean elduzquero;/**çorigaxtoan** jaio ninçan/ezcondu baga il banadi./Aytac

çorionean

3868 GALANTAENA/BELAGAI BUTROECOA;/BELAGAYA DIOÇA ETA/**ÇORIONEAN** JAIOA./OEREANIC JAGUI NINÇAN/ASTELEN GOICEAN

çorra

3434 BAÇAITUT, AGAZ BERAGAZ/PAGATU BEAR DOÇU CEURE **ÇORRA**,/TENPLACEN DOÇULA VIOZ GOGORRA/AMORE JAUNAREN

çorrocic

3549 ARMARIC./ENPARAETAN BARDIN BAJAÇU/BESTE ÇAGUITA **ÇORROCIC**,/ONEN BIOÇAU NAY BEQUIÇU/EFINI SEÑALADURIC
3707 ESCOJIDURIC /<1200V> [...] /BERE MAQUESA/ATERA DAU **ÇORROCIC**,/EBAGUI DEUSO/BELAARRIA BATERIC/LANTERNEA

çorroça

3090 AY AY AY AY AY AY AY AY AY AY AY AY, DARDO **ÇORROÇA**;/CEIN TRISTE DAGOAN ENE BIOÇA!//ALEGUERE DAGO

çorroçacaz

380 eta euren escuetan ecarten arco bana, flecha **corroçacaz** armaturic; eta Doridoc ecusi eguiān orduan

corroçagaz

416 sartu çan, utra aguiz emuten leustela bere ezpata **corroçagaz**; ceinçuc ies eguiān even, Sirenari eta Silviari

corroz

416 beguiac isiric eta escuetan arco bat, saeta **corroz** bategaz armaturic; ceinçuc esaten even utra
1676 batean artu neben/neure ballesta armatua;/çaguila **corroz** bat ifini nagon/berar gaxtoaz ganchitua./Laztanagana

coruan

2185 dacust nic clarian: /çoaz da çarriz/infernuaaren **coruan**,/finic içango/ez daben asientuan.-/Ernegaduco

çu

185 <1143r> Donzellacho linda damea,/flordelisea çara **çu**;/ene penea dacusun guero,/arren, berva bat esaçú
209 / /Donzellacho linda damea,/flordelisea çara **çu**;/nic çuri on dereicet, baina /çuc ni erruqui ez
229 ez dot bapere,/aseguin eta descansu baxe,/çu baçarade servicen./Bada bere, nai ez neuque,/mundu
287 çuc doçu//Ni onorean joateco/causea oyta çara **çu**;/Jaun Cerucoac, ene laztana,/oy deguiçula parcatu
295 /Ceruco Jaunaz oyta, Sirena,/gueratu, bada, çatez **çu**;/ni onorean banoa bere,/ene bioça çuc doçu//Neure
318 /cegaiti biur nadinean/serviduco çaut, jauna, **çu**.//Silvia despediduric bere ugaçabaganic, inorc eçautu
329 Silvia, derechula utra on, eta aynbat graduan ce, **çu** ona etorri çareala icasi ta etorri gura dau çure
344 inor lloaque. //SIRENA -Jaicoari nai ec daquiola **çu** joan da ni eben guera nadila. Orregati, Doristeo
368 nachaçu deguidacula remedioa emun, medecinea **çu** çarean guero//Silviac, Doridoren bervaoç adituric
478 /bularrac erdiraturic/[...]/ A2/<1164r> [...]/**çu** ecusi ta beste gauçaric/oy ezta cerren ecusi,/cegaiti
483 çure pareric.//Ain contenturic nago ni çugaz/nola **çu** nigaz gaxtoto,/cegaiti Jaunac eguiān ez naben/çure
499 mundoço pena guztiac. //Penado de tanta pena/nago **çu** ecusizquero,/y ninguna cosa buena/oy enetaco ez
515 Joan gura dot ecustera/arc ilte naben guero ni.//**çu** ecustera etortearren,/ene lindacho maitea,/penaric
674 ebili naiz,/ez dot edugui dicharic,/ene lindea, **çu** ecusteco;/banago sepultaduric. -/-Oy, arren, jauna
678 ixilic bego, /ce besat orrelacoric,/oyta cegayti **çu** erayteco/nic eztot poderioric. -/-Poderioa andia
996 /Amore poderosoa, jauna,/asco deusut esquerric;/**çu** serbiceco ez jat faltaco/secula borondateric./Denpora
1200 damea, erruqui nauca,/ez dodan guero culparic./**çu** lacoagan ez leuque bear/crueldadeac parteric;/Amoreorrec
1294 ez çaut ancituco,/çureçat içango da nic dodana.//**çu** çara eder guztioen capitana,/ceruco irargui çuria
1316 libertadea eguidaçú,/alegueratu didin ene gogoa./**çu** serviceco andi dot deseoa;/aldi bat ceure besoan
1319 besoan naraçau.//Edirayten eztai inorc munduan/**çu** laco donzella bat ain lindaric;/secula jaio ez da
1332 eguiān eguiçú/nigaz, ordu bacox bat cunplidua./**çu** çara ene beguioen espilua;/azquero ceure escuogaz
1360 bay, ceurori bere;/çuc banaçauçú ni, bay nic **çu** bere;/çuc ni leguez, nic **çu** çaut adietan./Ce gabilçaden
1361 banaçauçú ni, bay nic **çu** bere;/çuc ni leguez, nic **çu** çaut adietan./Ce gabilçaden beti puntuetan,/daguigun
1364 beti puntuetan,/daguigun conbersadu alcargaz;/**çu** nigaz confesadu, ni çuregaz,/alcar daraçagula besoetan
1366 daraçagula besoetan.//Nic negar daguidanean, **çu** çaoz barrez;/nic barre daguidanean, **çu** tristeric
1367 **çu** çaoz barrez;/nic barre daguidanean, **çu** tristeric./Banago çure aldean jasarriric,/içulten
1372 poridadez,/gogorric jarten çara bereala./Ascotan, **çu** bacina pedernala,/edo ni sufriceco baninz achez
1374 /edo ni sufriceco baninz achez!//Nesquea çara **çu** ta ni guiçona;/çuc leguez ditut nic narru çuriac
1750 /-Poeta gazte jaquinduna,/ce çaoz engañaduric/**çu** pagaceco faltaco dala/nigan entendimenturic./Eguin
2260 ceure aoan doçu aguirri/an ez doçuna quilçaric./Oy **çu** ederra içan ez arren,/nic ez daucat bearric;/oy
2264 ene laztana,/ce eucaiqueçu penaric./Cerren **çu** balça içanagaiti,/asco da dama galantic;/<1201v
2275 ce çatez besteric;/uste badoçu iñon ez dala/a ta **çu** laco beste bi,/ipirietan deyqueoçu/erraz muñ bioc
2282 nigan miiric badafinçu,/ez egoteco exilic,/cerren **çu** eder içanagayti,/ez dot bapere bildurric./Osaba

2315 /ceure aoan doçu aguiri/an ez doçuna freuric./Oy **çu** ederra içan ez arren,/nic ez daucat bearric;/oy
 2319 gach esalea,/ce eucaqueçu penaric./Cerren **çu** chipi içanagaiti,/asco da galay galantic;/<1201v
 2330 ce çatez besteric./Uste badoçu iñon ez dala/a ta **çu** laco beste bi,/ipirdietan deyqueoçu/erraz muñ bioc
 2337 nigan miiric badafinçu,/ez egoteco exilic,/cerren **çu** eçay içanagayti,/ez dot bapere penaric./Osaba jaunaz
 2625 ÇUREA./BEGUIRATU BAGA **çuc** NI NOR NAXAN,/SALVO **çu** CEURORI NUNGO ÇAREAN,/NIDOCÀU NAGOAN PENAREAN.
 2975 /ENE PARTETI İÇANGO ÇARA/JUSTICIARA CITADU./NIC **çu** ANDIRO LAZTAN İÇANA/AN İÇANGO DA PROBADU;/ÇUC BERE
 3048 “ENE LAZTANA,/EZ ONEGAITI PENADU,/CEGAITI ORAIN **çu** TA NI GARA/BIOC IGUAL GUERATU”.//*****/B15/<118
 3053 <1180VB> ENE LAZTAN ÇURI EDERRA,/FLORDELISEA ÇARA **çu**./ARREN, ÇATOZQUE ENE OERA,/BETI CE EGUIDAÇU GUERRA
 3068 EBEN JARRIA,/ESE PRENCIPALA ETA BARRIA./BASOAN **çu** ÇAOÇA FUNDADUA/ETA, IL ÇAN ARREN FUNDADOREA,/BACUS
 3071 FUNDADOREA,/BACUS MUNDUAC ÇURE BALOREA./CEGAITI **çu** ÇARA, DUBDADU BAGA,/CORRIDU BADIDI ONDO MUNDUA,
 3079 DOT NIC AGUR EGUINDA;/BELAURICO, BARRIZ, **çu**, ENE LINDA./ABISADA EDER PAREBAGUEA,/EZTACART GORGUERA
 3154 NEURE AIDE JABE PRENCIPAL BATEZ,/“DEO GRACIAZ, **çu**, AÇOTA ÇATEZ”.//IPOCHRITA, BELLACO, RIGUROSO,/SOBERBIO
 3267 PENETAN/GAUÇA BIC BIOCEREAN: //<1201RB> /“**çu** BAÇARADE SERBIETAN/JAQUITEN NAXAN NUNGOA,/BARDIN
 3389 FIRMAETAN: /ÇUREA İÇAN NAX; İÇAN DA İÇANGO;/**çu** NUNGO ÇAREAN, NI BERE ANGO;/EZTOT NIC SOBRENOMBREAU
 3425 BEREGANA./DICHOSO NI NOLACO CAPITANA,/DICHOSA **çu** LACO ARERIOA,/DICHOSO NI LACO ARTILLEROA,/CERREN
 3488 CIDAN NEURE ICENAZ,/NEURC BAICE SENTİÇACARIC./“**çu** NUNDI ÇABILZ, AMORADUA,/BACOCH DESCONSOLADURIC,
 3522 ELDU ETA/CRIANÇAZ COMEDIDURIC: /ONGUI ETORRI, **çu** JAUNA” BAICE/EZ ESAN BESTE GAUÇARIC./NESCA-BERBEA

çuaçuco

952 /esquerric asco Jaunari.//--Joan Lopez jauna **Çuaçuco**,/ene esan bat eguiçu: /bardin on ez derechun

çuc

92 /lecu/baga /Sirenac /acorda/escrevie--//ece ecin /**çuc** //<1140r> /gura doçun ni emplea nadin çure servicioan
 94 bentanara joaten, ece an gura dot neuronec emun **çuc** aguindu deustaçun hobrea[//baduric bada carteia
 143 inorc ez naguiä[/çugaz eguiten ber[//Silvero, **çuc** bad[/nola çure ag[/contalque neu[/ucutu ez daguida
 148 neu[/ucutu ez daguida[/Alace beti leguez/**çuc** erraz dasaqueçu/çure contra cegati/ecer eguinic
 211 flordelisea çara **çu**;/nic çuri on dereiçut, baina /**çuc** ni erruqui ez nauçu./Amaren seme bacocha naiz,
 215 ta,/arren, ondo ar naroïc./Ama enea sema baga/**çuc** ifinico al doçu./Ama eneaen sema bagueaz/oy **çuc**
 217 **çuc** ifinico al doçu./Ama eneaen sema bagueaz/oy **çuc** cer probechu doçu?/Lau urtebete, euren gabaquin
 223 doçuna eguiçu. /<1144v> Ene laztana, ni ilagaz/**çuc** probechuric badoçu,/ori guerrico dagueau, eta/
 285 dauçaçu?/Muguer-arrizco bioça baño/gogorragoa **çuc** doçu.//Ni onerean joateco/causea oytu çara **çu**;
 297 bada, çatez **çu**;/ni onerean banoa bere,/ene bioça **çuc** doçu.//Neure beguioç guiaduco dot/tristezza dan
 329 icasi ta etorri gura dau çure esque; ceñari **çuc** gura badeusaçu on erechi, eta ancitu Sirena, on
 341 esan dagoala Silvero dagoan lecuan. Onegati, **çuc** ecer gura badoçu erri aetaruc, esan eguidaçu, cegati
 492 //Ene laztana, ce daidiçu/ceure gogoan pensadu/**çuc** ni gaxqui tratadu arren/oy ni naxala aspertu./
 495 oy ni naxala aspertu.//Cegaiti emayten deustaçu/**çuc** onelaco vicia?/Bici naxala iragaiten dot/munduço
 685 /banago catigaturic./Pensamentuoc altuan ditut,/çuc ala meresciduric, /oy eta ez dot abajaduco/neure
 720 /Catelinacho, nola nagoan/amoreminez gaxoric./**çuc** baxe inorc ezin liquet/munduan remedioric; /ene
 1184 secula eguiten ez dot/çuregaz baxe conturic./**çuc**, barriz, nigaz ez dauçaçu/bapere memoriaric/secula
 1204 eguin ez oy dau/curelez confradiaric./Oy **çuc** ni ondo trataetaco/asco da nigan causaric./Amore
 1291 arren, eguiçu ene esana,/<1185v> cegaiti **çuc** ez doçu ecer galduco;/neure bician ez çaut ancituco
 1353 larrosea/eguzqui ederraren espousea;/agaiti **çuc** onela narabilçu./Cundicio cureloc nai bequicu/
 1358 /edo bestela noxbait il naguiçu.//Donzellea, **çuc** banoçu sentietan,/senticen çaitut, bay, ceurori
 1360 sentietan/senticen çaitut, bay, ceurori bere;/**çuc** banaçauçu ni, bay nic çu bere;/**çuc** ni leguez, nic
 1361 ceurori bere;/**çuc** banaçauçu ni, bay nic çu bere;/**çuc** ni leguez, nic çu çaut adietan./Ce gabilçaden beti
 1375 baninz achez!//Nesquea çara **çu** ta ni guiçona;/**çuc** leguez ditut nic narru çuriac;/**çuc** bere bay nic

ta ni guiçona;/**çuc** leguez ditut nic narru çuriac;/**çuc** bere bay nic leguez araguiac;/**çuc** leguez nic bere narru çuriac;/**çuc** bere bay nic leguez araguiac;/**çuc** leguez nic bere dot gorpuz ona;/narabilçuna leguez nundi;/eztaquit nola viocean sarçaiten da/**çuc** aguin daguiçuna equiteco./Dudacen badoçu, ene laztana dot/çugaz, madaricatua,/cerren ninduçun /**çuc** engañadu tenpluan,/"On içango nax"/esan ceustan ez dot pacenciaric./Berbaric asco erraz dasaquet,/çuc ala meresciduric;/ceure aoan doçu aguirri/an ez ez dot pacenciaric./Berbaric asco erraz dasaquet,/çuc ala meresciduric;/ceure aoan doçu aguirri/an ez /ÇURETI BAY, CERREN NAXAN ÇUREA.//BEGUIRATU BAGA **çuc** NI NOR NAXAN,/SALVO ÇU CEURORI NUNGO CAREAN,/NIDOCAÇU NAIZ ALAGO.//EDO NAFINÇU BARREZ SECULACO,/EDO **çuc** INDAÇU BICI TRISTEA,/ÇUREGAN DAN AZQUERO EMAYTEA DAN GUIÇON GAZTEARENÇAT/ASA DACARREN SARDEA./**çuc** ETA ÇURELACOOC, BARRIZ,/FINIC EZTABEN PENEÀ, /SOBRENOMBRE LIBIDINOS[O]EN LIMEA./MARTINGALACO PRIMEAEN BARRI/**çuc** NIRI ITAUNQUETEA/UTRA DA NESCAC EGUITECO/PREGUNTA DIES/AMEN, AVE MARIA.//*****/B13/<1179RB> [...] /**çuc** ONENEN CONTRA GURA BADOÇU/REBELDE İÇAN, JAQUIÇU /NIC ÇU ANDIRO LAZTAN İÇANA/AN İÇANGO DA PROBADU;/**çuc** BERE NIRI DEREXTAÇULA/AN ESCATUCU NACHAÇU.//AMORADUA ILTEN/ECIN LEITE SUFRIDU;/EDO BERANDU EDO GOXAGO/**çuc** BEAR NAUÇU CURADU.//CARRO TRUNFALA, ENE PERLEA NIC ALACORIC ADITU.//ESAN EUSTAN: "AY, ENE JAUNA,/**çuc** EGUIDAÇU PARCATU;/SECULA BARRIZ ECIN NEYNDE/ÇURE /NI EZ BANAÇU SINISQUETAN,/BICI ÇAREAN EGUNETAN/**çuc** BETI DAMUCO DOÇU".//RIBERA ARTAN NESCA OA/BACOCHIC PRECETUAGAZ./.NI, BADA, ILGO NAX FORMA ONETAN;/**çuc**, BADA, EGÜÇÜ GURA DOÇUNA./MUNDU GUZTIAC DACUS

çuçu

126 /]ichadu dei detizque/etorriric //]quiric.//]oa/]çuçu/]chizcoac /]açu.//<1141r> /Ala bada, nic orain

çuec

323 artean. Ceñac manera onetan erançun eusten: //—**çuec** jaquingo doçu ece Silvero **çuec** esan doçun arçai 323 erançun eusten: //—**çuec** jaquingo doçu ece Silvero **çuec** esan doçun arçai orregaz egon nax ni denpora andian 326 aditu daygun.//Onetan erançun eben Silbiac: //—**çuec** jaquingo dozu, arçay nobleac, ece ni najala Marsellaco 384 aditu eguidaçu esan gura deusudan bervaoç. **çuec** jaquingo doçu ece araenegun ecusi ceben salbajeac 384 eben nola eben eocen çuen causaç; eta, cegaiti **çuec** eta aec aseguinic artu ez ceguijan, eroan dau Confusioco 384 irugarren egunean ateraco ditu buruac edetera, **çuec** socorridu ez badaguiçu, nic esango deusudan manera 384 ez badaguiçu, nic esango deusudan manera onetan. **çuec** jaquingo doçu ece ni bidaldu nabela batalla eta 398 bervac/cerren ez even sinistu./Alace bada, **çuec** batera/guztioc esan eguiçu: /Amorequin cruel danac 415 onetaric, çuen causaz arçaiten dogun azquero, **çuec** bere libertaduco çara, edo, bestela, guec eta 415 bere libertaduco çara, edo, bestela, guec eta **çuec** bearco dogu jente cruel oen escuetati eriocea 876 jentil onbreac,/ez egon enojaduric, /cegaiti **çuec** enojaceco/ez dot nic borondateric;/<1177v> guzti 2158 orduan/limosna esque/Jaungoicoaren contuan;/**çuec** oegaz/oy contu guichi orduan./Orain çaoça/gumuta

çuegaiti

866 egunaz servidu baxe,/secula asperçacaric; /au **çuegaiti** egüiteraco/asco da errazoaric./Oy, bada bere

çuegaz

852 esan bear dot,/ezin neongue exilic./[...]/<1177r> **çuegaz**, barriz, ez eucaen/oyta bapere conturic;/ene

çuelacoac

2162 guichi orduan./Orain çaoça/gumuta deçun lecuan,/çuelacoac/egon doacen moduan./Utra gaxtoto/bici cinean

çuen

384 andiaz <1153v> icasi eben nola eben eocen **çuen** causaç; eta, cegaiti **çuec** eta aec aseguinic artu 415 bagaguiçu emun gura deuscuñ tormentu onetaric, **çuen** causaz arçaiten dogun azquero, **çuec** bere libertaduco

898 çaitudan guero,/ez eguin beste gauçaric,/çuen arteco doncella batec/nauco enterraduric;/aen
 2182 esate orduan,/ez gueiago/predicaeta orduan./Oy çuen gachoc/utra dacust nic claruan: /çoaz da çarriz
 3166 ONA BADA, SEÑORAS, CLARAMENTE/NUN RELATADU DAN ÇUEN BICIA,/CEINA DAN ÇUENÇAT GUZTIZ GACIA//BADA CEURC

çuencat

2121 pena andia merescidu.//<1199r> -Infernuetan/daoz çuencat grilluac,/cerren deustaçun/oy ausi mandamentuac
 2223 /Jasari çatez/Padarisuco reñuan,/ceña dagoan/çuencat asinadua,/oy cerren nauçun/beti eugui contuan
 3167 CLARAMENTE/NUN RELATADU DAN ÇUEN BICIA,/CEINA DAN ÇUENÇAT GUZTIZ GACIA//BADA CEURC BACENDUAN ESCOJIDU

çuendaco

384 derechan Marte; eta arc emun deust ezpata oec çuendaco, espiluonegaz batetan; eta dio joan çatecela

çuetan

831 ni ez nax digno,/ez dot merescimenturic,/çuetan miau ifinteraco;/banago losaz beteric./Oy,

çuetara

2154 munduan,/goseac ilic,/oçac bere bay canpuan;/oy çuetara/joan joacen orduan/limosna esque/Jaungoicoaren

çuey

384 artu, arçay amoraduac, cegaiti ni ez nator çuey gachic eguiten, dauçaçun gach orrendaco remedio

çufridu

405 aditu,/Doridoc eta Silveroc bere/oy ecin even çufridu.//Belarico jarri cirean;/laster citecen armatu
 414 euren amoreac an ecusten orduan, ecin çufridu even negar eguin baga egoten, ceñac berva amorosoacaz

çufrietaco

1746 au onela esateraco/asco da errazoaric;/oy gueiago çufrietaco/eztot nic pacenciaric./-Poeta gazte jaquinduna

çugaiti

170 / içango/atean/guero//banaguiçu/laztana /dot çugaiti //Silveroren berva/bentanea, eta, Silverori
 1271 .]/// A17/<1185r> Cegaiti beguiratu gura ez doço/çugaiti nola nagoan cantaetaz?/Bioçau jo deustaçun anech
 3423 BICI DALA PENAETAN,/DETERMINADU BAGA RENDIETAN/ÇUGAITI CRUEL DALA BEREGANA./DICHOSO NI NOLACO CAPITANA
 3441 GURA DOÇUNA./MUNDU GUZTIAC DACUS DACUSUNA: /NI ÇUGAITI NAXANA GASTAETAN./ALFER IFINI NAIÇU PURGAETAN

çugan

1196 çugana deudan amorioac/oy iñon ez dau caburic;/oy çugan, barriz, piedadeac/secula comiençuric: /linda
 1301 esperançaz beti nago,/ceña baquit, larrosachoa, çugan dana.//Espantaduric nago, donzellea: /vioçoy
 1349 gogoco barria esan eguiçu,/icasi nic daguidan çugan dana.//Pareric eztoçuna al daquiçu,/guztioen
 1778 içanagayti bere,/eugui encubriduric./Au eguiteco çugan asco da,/dama galanta, causaric,/çuri eguiten
 2937 DAUCADAN/GUZTIA/EZTA MINCOR, SALVO/EZTI-EZTIA;/ÇUGAN EREINGO DAN/ENE ACIA/EZ BILDURTU, EZE/EZTA GACIA

çugana

1194 /çure icenaz ohta daucat/guztiac señaladuric;/çugana deudan amorioac/oy iñon ez dau caburic;/oy çugan
 1341 jat gau-egunac;/ain dira ene beguioc elçaydunac,/çugana laster doaz eneganic.//<1186v> Beti beguirea
 3382 NENBILELA ILLUNETAN,/DULCERO NITUALA BIDLALQUETAN/ÇUGANA QUEXAAC ETA CLAMOREAC,/ARTU NENGUIANEAN COLEREAC

çugaz

142 /oi, nago congoxaduric, /ecusi inorc ez naguia[/**çugaz** eguiten ber[//Silvero, çuc bad[/nola çure ag
 482 da/munduan çure pareric.//Ain contenturic nago ni **çugaz**/nola çu nigaz gaxtoto,/cegaiti Jaunac eguin ez
 667 edugui, /jentil honbrea, cegaiti naxan/eguin ni **çugaz** topadiz;/
 1172 oy ni onela penaetañ/ez doçu errazoaric./Ni **çugaz** amoraduagaiti/eztaucat nic bearric,/cegaiti ene
 2205 dau/oy au dançuan puntuan: /Ernegacen dot/**çugaz**, madaricatua,/cerren ninduñen /çuc engañadu tenpluan
 3322 ///“ENE SEMEA”, BAESADAN,/**çugaz** ASEGUIN AR DEÇADAN;/GACHORI REPARA DEÇADAN/YELMO

çula

2698 BACOCH BAT JAIZTEA./AY, ARREN, BADA, GAL [DAQUI]**ÇULA**/ORTU ARTACO FRUTEA,/ILINTI GACHEC PODA DEÇALA

çulatua

2644 YA BICI ONEGAZ ASPERTUA,/MINEZ MILA LECUTAN **ÇULATUA**,//CEGAITI DAQUIÇUN, CEURC ECUSITA,/EZ NAXANA

çurça

3900 OBEAGO DA VENESCIA./MUNDUAC CLARAMENTEAN DAQUI/**ÇURÇA** DANA CICILIA./DI]OSTAENEZ, LECU ON DIRA/TOSCANAREQUIN

çure

24 delicaduocaz carta orri eranç[/nai ezipadau ni **çure** mesedeorr[/il nadin nagoan lecurea[/
 94 ecin /çuc //<1140r> /gura doçun ni enplea nadin **çure** servicioan, suplicaetan nachaçu, Sirena ene laztana
 144 /çugaz eguiten ber[//Silvero, çuc bad[/nola **çure** ag[//contalque neu[/ucutu ez daguida[//Alace beti
 149 ez daguida[//Alace beti leguez/çuc erraz dasaqueçu/**çure** contra cegati/ecer eguinic ez na[//Sirenac bere
 191 / /Jentil honbre penadua,/cegaiti cautibua,/çure llantu dolorosoc /emaiten deustae contentua.
 324 bada bere, erregutan gagoçu esan deiguçula **çure** icena, cegaiti obato alcar aditu daygun.//Onetan
 329 çu ona etorri çareala icasi ta etorri gura dau **çure** esque; ceñari çuc gura badeusaçu on erechi, eta
 481 cerren ecusia,/cegaiti alegriaric ez da/munduan **çure** pareric.//Ain contenturic nago ni **çugaz**/nola çu
 485 çu nigaz gaxtoto,/cegaiti Jaunac eguin ez nabeni/**çure** contentamentuco.//**Çure** beguioc necusenean,/bertati
 486 Jaunac eguin ez nabeni/**çure** contentamentuco.//**Çure** beguioc necusenean,/bertati neben eçautu/oi eta
 570 /arren, esaçu/laztan ninduezun/on banerechu;/**çure** mutil ninçan/gura cendueque?/Beti pensamentuan
 660 /Edola bere, joan baño leen,/oy bear doçu icasi/**çure** amorez, ene laztana, /nola nagoan galduric.—
 682 —/—Poderioa andia doçu, /Ceruco Jaunac emunic; /**çure** beguioc ecusizquero,/banago catigaturic./Pensamentuoc
 688 /oy eta ez dot abajaduco/neure bician punturic.—/—**Çure** bervaoc adietaco/ez dot entendimenturic;/claruxeago
 692 berva eguiçu, /edo çaoza ixilic.— /—Ene laztana, **çure** bildur nax,/ezin eguin dot bervaric./Nic claruago
 702 /Donzellachoa, egun batean/oy eta ninçan etorri/**çure** lecura, flordelisea,/oy inor baga bacarric./Ceure
 801 baga onic ez badoçu?/-Aen obraen oytá bildur nax;/**çure** bere bay, badaguïçu./—Ez dot eguingo gauça gaxtoric
 956 on ez derechun guero,/doncelleorri ichaçu.//**Çure** adisquidea nax ta/gueiago ez dot esango,/cegaiti
 1189 eguiten servioric;/causaetan dau ez jaquiteac/**çure** gogoco barriric;/bestela bere nigan ez dago/çurea
 1192 bestela bere nigan ez dago/çurea ez dan gauçaric;/**çure** icenaz oytá daucat/guztiac señaladuric;/çugana
 1217 nic desodan gauçaric;/secula goardaetan eztau/oi **çure** mandamenturic;/estimaetan ezertan eztau/oi **çure**
 1219 **çure** mandamenturic;/estimaetan ezertan eztau/oi **çure** serviçaric./Onetan çuri eguiten jaçu/oy asco
 1234 v> Ene perlea, ençun eguiçu,/badeçu borondateric;/**çure** entendimentua bego/guchitan iraçarric./Conjuro
 1299 /Libertadeau joan jatan çuregana,/ni bici içaatea **çure** escuan dago,/remedioaren esperançaz beti nago
 1368 /nic barre daguidanean, çu tristeric./Banago **çure** aldean jasarriric,/içulten dozu buruoy grabedadez
 1757 artaco ocasioric,/ez gueiago nic eguin ez dot/**çure** basoan egurric;/secula barriz nic ez neguian/
 1759 basoan egurric;/secula barriz nic ez neguian/oy **çure** contra bervaric./—Obra barri bat ey dauçaçu/nigaiti
 1770 /Oninbatenaz adi naçaçu,/badoçu sentimenturic;/**çure** entendimentua bego/guchitan iraçarric./Bere burua

1801 ardura lagunic./<1195v> Bide artati iramo badot/**çure** calera gueciric,/ene laztana, oy utra dago/galanto
 1804 /ene laztana, oy utra dago/galanto enpleaduric./**Çure** lecuan ederra nor dan,/ceur ezpaçara, ez daquit
 1810 Linda damea, ni neurau nago/galanto informaduric,/bçure lecuan ez oy dala/ederrez confradiaric./Donzella
 2025 jarri çatez sillaetan./Norc eguin colpeori **çure** aragui ederretan?—/—Garcilasoc, ene andrea, nengoala
 2324 ez artu soberviaric./Amoraduoc egonagati,/eztao **çure** senarric./Peru Errochec asco daucou/esean seme
 2538 GAL DADILA/GAIZ DERIZTANA/BALAZ ERRAN BANAIZ/**ÇURE** BANAIZ GOÇAÇU.//*****//B2/<1151RB> [...]//ERDEERAZCO
 2593 //SEMEAC BAESON: «NIC ASEGUIN DOT,/AYTA, EGUN **ÇURE** MANDAMENTUA,/CERREN ORI DA ENE CONTENTUUA»///
 2637 //ENE ARAGUIOC ICARA DABILZ;/AINBAT SARTU JATE **ÇURE** BILDURRA,/BERECHAT NAXALA GAXTO LAPURRA.//<11
 3024 /ÇUC EGUIDAÇU PARCATU;/SECULA BARRIZ ECIN NEYNDÈ/**ÇURE** AURREAN AGUIRTU./<1180RB> /COPLARIC ONDO ORDENAETAN
 3070 ETA, IL ÇAN ARREN FUNDADOREA,/BACUS MUNDUAC **ÇURE** BALOREA.//CEGAITI ÇU ÇARA, DUBDADU BAGA,/CORRIDU
 3252 /DONZELLA CORONADEA,///OBEDESCIDU DAGUIDALA/NIC **ÇURE** MANDAMENTUA;/ERRAZOA DA NATURALA/NEURE AOAZ DASADALA
 3384 QUEXAAC ETA CLAMOREAC,/ARTU NENGUIANEAN COLEREAC/**ÇURE** AMOREARREN PENACECO./PODERE BANEUCAIQUE TENPLACECO
 3803 NATORRENEAN./[1204V] ENE LASTAN ÇURI EDERRA,/bçure LAZTAN NI BANARI,/CONTU ESTUA EMANGO DIGOÇU/CERUETACO

çurea

281 linda erana;/nobait-nobait acorda çatez/**çurea** nola naxana.//Esaitasun parebagaea/nigaz cegaiti
 562 badoçu,/ene laztanchoa,/arren, esaçu;/guztiau **çurea** nax ta/erraz daguiquet./Beti pensamentuan/galçaen
 1191 çure gogoco barriric;/bestela bere nigan ez dago/**çurea** ez dan gauçaric;/çure icenaz otya daucat/guztiac
 2623 CERREN NAXAN POBREA,/ÇURETI BAY, CERREN NAXAN **ÇUREA**.//BEGUIRATU BAGA ÇUC NI NOR NAXAN,/SALVO ÇU CEURORI
 3388 BERAOPEN ALBOREAC!//NI NAX ICEN ONEGAZ FIRMAETAN: /**ÇUREA** İÇAN NAX; İÇAN DA İÇANGO;/ÇU NUNGO ÇAREAN, NI
 3404 ÇAN ESPORÇUA./<1193VB> ./ENE BEARRA DA, EZTA **ÇUREA**: /NEURC CONFESACEN DOT AU ALACLARA,/CERREN BIUR

çureaz

3555 /ASCO DOT BORONDATERIC./EFINICO DOT ORREN VIOÇA/**ÇUREAZ** ORAPILDURIC"./AU ESAN ETA AMORIOAC,/AGANA BEGUIRATURIC

çureçat

1293 doçu ecer galduco;/neure bician ez çaut ancituco,/bçureçat içango da nic dodana.//Çu çara eder guztioen
 2287 /jaquin eguiçu niganic,/alogoroac oy neucala/**çureçat** ondo gorderic;/oy aren serbiçaria nax ta/ez
 2342 /jaquin eguiçu niganic,/alogoroac oy neucala/**çureçat** ondo gorderic./Oy aren serbiçaria nax ta/ez

çuregaiti

3420 CEGAITI GARARRILEAN JAIO NINÇAN.//DICHOSO **ÇUREGAIKI** ILTEN DANA,/NI LEGUEZ BICI DALA PENAETAN

çuregan

1181 ni, barriz, beti bacarric./Pensamentua daucadala/**çuregan** enclabaduric,/neurgaz secula eguiten ez dot
 1230 deustaçula/asco deut esperançaric;/asi gura dot **çuregan**, jauna,/oy baiez confiaduric./<1184v> Ene perlea
 2632 BARREZ SECULACO,/EDO ÇUC INDAÇU BICI TRISTEA,/ÇUREGAN DAN AZQUERO EMAYTEA.//NI EZ NAGOÇU ESQUE FIADURIC
 3417 CEINAZ IL NINÇAN;/DICHOSO VIOÇA CEINA JARRI ÇAN/**ÇUREGAN** AYN ONDO ENCLABADUA;/DICHOSO NI LACO AMORADUA

çuregana

1298 baño ederrago çareana./Libertadeau joan jatan **çuregana**,/ni bici içaatea çure escuan dago,/remedioaren
 1342 laster doaz eneganic.//<1186v> Beti beguira nago **çuregana**,/ezin açartu nax ecer esaten;/contentu-descontentuac
 3427 /DICHOSO NI LACO ARTILLEROA,/CERREN ASESTA NEÇAN **ÇUREGANA**.//<1194VB> ./GARIA PAGACEN DA DIRUAGAZ,/DIRUA

çureganic

1337 /orrein cruel içaten enegana/nic merescidu ez dot **çureganic**./Secula nic ez oy dot beste lanic,/onela

çuregaz

232 /Bada bere, nai ez neuque,/mundu guztiagaitirren,/çuregaz ene secretoa/descubri lidin bapere./Acabaduric
 656 ceruan Jauna,/bide dodana eguinic,/cegaiti naben çuregaz batu, /lindea, eben bacarric./Edola bere, joan
 1183 enclabaduric,/neurgaz secula eguiten ez dot/çuregaz baxe conturic./Çuc, barriz, nigaz ez daucaçu
 1364 conbersadu alcargaz;/çu nigaz confesadu, ni çuregaz,/alcar daraçagula besoetan./Nic negar daguidanean

curelacooc

2686 GUIÇON GAZTEARENÇAT/ASA DACARREN SARDEA./ÇUC ETA ÇURELACOOC, BARRIZ,/FINIC EZTABEN PNEA,/SOBRENOMBRE

curequin

182 // Donzellea, cegati çaoz/enegaz enojaduric,/çurequin ene aitasuna/orrela anci jaquinic? //<114
 578 /arren, esaçu/ceure pensamentuan/cer daducaçun;/çurequin ene faltaoc/estalico det./Beti pensamentuan

curera

1796 bere,/ez nago damu jaquinic./—Ene erriti oyta curera/badago bidacidorric;/oy aetati paseaceco/eztot

curetaco

343 cegati dave utra provechu guichi eguiten, ala curetaco nola enetaco, cegati nigaç ecin inor lloaque
 2933 EÇAQUEÇU/ENE EGUIA,/NOXPAIT IRECAÇU/CEURE BEGUIA./ÇURETACO NIC DAUCADAN/GUZTIA/EZTA MINCOR, SALVO/EZTI

cureti

2623 ECER BERE/NEURE PARTEZ, CERREN NAXAN POBREA,/ÇURETI BAY, CERREN NAXAN ÇUREA./BEGUIRATU BAGA ÇUC

çuri

210 Donzellacho linda damea,/flordelisea cara çu;/nic çuri on dereicut, baina /çuc ni erruqui ez nauçu./
 342 miracuru nigaç conturic eugui eça. Bada bere, nic çuri deusudan amorioa ayn firmea dan azquero, baçoaq
 350 oy eta ene acean,/imposible oy dan azquero/nic çuri onerextea?//SIRENA/Doristeo, cegaiti çaoz/ceurori
 362 çatez ene beguiataric, cegayıt nic ezterezchut on çuri bapere baño gueiago, cegaiti ene bioça Doridogan
 1220 ezertan eztau/oi çure serviçariric./Onetan çuri eguiten jaçu/oy asco agrabioric;/dama curelau
 1276 contra ta nola oyta çabilcen,/amoreac cer deusun çuri aguincen./Belarrioc irecaçu eta dançuun: //—Doncella
 1754 doğuna eguiteraco/ez doğu errazoaric,/cerren nic çuri eman ezticut/artaco ocasioric,/ez gueiago nic
 1780 eguiteco çugan asco da,/dama galanta, causaric,/çuri eguiten ez jaçun guero/ezertan agrabioric./—Errazoaric
 1900 libraco tremes andia/faisaeçat aldean;/ardao çuri San Martingo/picherraz iturriean./Ume chipiric
 2516 /cerren dacusu/oy asco profeciaric,/Jaun Cerucoac/çuri bidaldu jaguinic;/adietaco/badeçu miramenturic
 2533 eguin beste gauçaric./Fin//B1/<1140VB> EZ NAIZ ÇURI EDERRA/BALAZ ERRAN LAZTANA/AMOREZ GAL DADILA/
 3052 IGUAL GUERATU”.//*****/B15/<1180VB> ENE LAZTAN ÇURI EDERRA,/FLORDELISEA ÇARA ÇU./ARREN, ÇATOZQUE ENE
 3121 CARCELÀ GOGOR ONETACO ATEAC;/AY AY AY, ENE NARRU ÇURI GAZTEAC!//AMA LIBREAGANIC JAIO NINÇAN/DICHARIC
 3504 NEBEN,/BILDURRA POSPONIDURIC./ICUSI NEBEN ODEI ÇURI BAT, /ÇAGUITAZ INGUIRATURIC;/<1199RB> AREN ERDITAN
 3802 OY DET/ERRIRA NATORRENEAN./[1204V] ENE LASTAN ÇURI EDERRA,/ÇURE LAZTAN NI BANARI,/CONTU ESTUA EMANGO
 3873 ESCUETAN BUSTI ETA/CALERA NIRTEANEAN,/ENE LASTAN ÇURI EDERRA/BERDURAQUIN AURREAN,/SOYNEAN GONAZ ONDO
 3879 EDER,/SOLEA SOTIL OYNEAN,/BULARTERIAN TRAPUA ÇURI,/LABRADURAC URREAN,/DONZELLAQUIN FORDELIÇAC/LEPOAN

çuria

1295 //Cu cara eder guztioen capitana,/ceruco irargui çuria dirudiçu;/ene guztiau ceure eguiçu,/inor
 2613 //<1154RB> GAU ILLUN ONETAN EGÜIÇU ARGUI,/IRARGUI ÇURIA ETA EDERRA./RENDIDURIC NAGO, CE BEQUIT GUERRA

2922 NEURE/ON ERECHIA./ARREN, AGUIR ÇATEZ,/İÇAR CURIA,/BEYN ERNANDEZ DA/GUERO MARIA,/ACABADU EZTIDIN
3147 EPERRA, BARDIN AL BADA;/EZ GORRI TANTARIC, BAICE CURIA;/AUMARIC BADOGU, EZ AÇURIA.///CONBENTURIC CONBENTU
3579 GUZTIA;/SAN BERNARDOREN ABITOA,/OIAL BALÇA TA CURIA./EGUITEN DAVE UTRA SANTARO/BARRUAN PENITENCIA

çuriac

1375 cara çu ta ni/guiçona;/çuc leguez ditut nic narru **çuriac**;/çuc bere bay nic leguez araguiac;/çuc leguez
3510 SILLA ONETAN BAEGOAN/SEI EDER BAT JARRIRIC;/NARRU **CURIAC** ESTALCERACO/EZ EBEN BESTIDURARIC./TAFETAN GORRIZ

çuzpirioxo

1053 gauça usaiz beteric;/oy partietan danean, barriz,/**çuzpirioxo** garrazpi;/coytaric esan oy badeguio,/ifini

Nola aipatu testu hau:

Bilbao, G., et al., 2010, *Lazarraga eskuizkribua: konkordantzia (1.0)* [PDF], Vitoria-Gasteiz: UPV/EHU. Interneten
eskuragarri: <<http://www.lazarraga.com>> [Kontsulta: uuuu/hh/ee].



Lan hau [Creative Commons-en baimen baten mende](#) dago